



ул. Македонија 12/3  
1000 Скопје  
Република Македонија  
Тел: + 389 2 3211 262  
Факс: +389 2 3126 311  
e-mail: [dzr@dzr.gov.mk](mailto:dzr@dzr.gov.mk)  
[www.dzr.gov.mk](http://www.dzr.gov.mk)

Број: 14-290/1

Дата: 19.02.2014

ДО  
ПОЛИТИЧКА ПАРТИЈА ДЕМОКРАТСКА УНИЈА НА РОМИТЕ – ДУР  
ПРИЛЕП

## КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОВЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР

### Резиме

Државниот завод за ревизија имаше обврска да изврши ревизија на финансиските извештаи за 2012 година, заедно со ревизија на усогласеност на Политичка партија Демократска унија на Ромите – ДУР Прилеп (во натамошниот текст ДУР) на сметката за редовно работење.

Не е вршена ревизија, ниту сме издале било каков извештај за финансиските извештаи за сметката за редовно работење на Демократска унија на Ромите – ДУР, за годината која и претходи на годината која е предмет на ревизија.

Законскиот застапник не ги презентираше деловните книги на ревизијата со што изврши ограничување на делокругот на ревизијата.

Поради претходно наведеното ние не изразуваме мислење за финансиските извештаи како и мислење за тоа дали активностите, финансиските трансакции и информации, рефлектирани во финансиските извештаи на Демократска унија на Ромите – ДУР се во согласност со релеватната законска регулатива, упатства и воспоставени политики.

**ПОЛИТИЧКА ПАРТИЈА ДЕМОКРАТСКА УНИЈА НА РОМИТЕ – ДУР**  
**КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОВЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР**  
**СМЕТКА ЗА РЕДОВНО РАБОТЕЊЕ**

---

**1. Вовед**

- 1.1. Државниот завод за ревизија имаше обврска да изврши ревизија на финансиските извештаи заедно со ревизија на усогласеност на сметката – за редовно работење за 2012 година на Демократска унија на Ромите – ДУР.
- 1.2. Ревизијата на финансиските извештаи од точка 1.1. на овој извештај требаше да се изврши согласно член 22 став 1 од Законот за државната ревизија и Годишната програма за работа на Државниот завод за ревизија согласно член 23 од Законот за државна ревизија.
- 1.3. Не е вршена ревизија, ниту сме издале било каков извештај за финансиските извештаи за сметката за редовно работење на Демократска унија на Ромите – ДУР, за годината која и претходи на годината која е предмет на ревизија.
- 1.4. Финансиските извештаи од точка 1.1. на овој извештај, е одговорност на раководството на партијата од точка 1.1. на овој извештај застапувано од:

- Адем Арифоски, претседател на ДУР

Оваа одговорност вклучува дизајнирање, имплементација и одржување на интерна контрола која што е релевантна за подготвување и објективно презентирање на финансиските извештаи којшто е ослободен од материјално погрешни прикажувања, без разлика дали се резултат на измами или грешки; избор и примена на соодветни сметководствени политики, како и правење на сметководствени проценки кои што се разумни во околностите.

Раководството на субјектот е исто така одговорно за осигурување дека активностите, финансиските трансакции и информации, рефлектирани во финансиските извештаи се во согласност со релевантната законска регулатива, упатства и воспоставени политики.

Одговорност на ревизорите е да изразат мислење за финансиските извештаи од точка 1.1., врз основа на извршената ревизија. Оваа одговорност вклучува и изразување мислење за тоа, дали активностите, финансиските трансакции и информации рефлектирани во финансиските извештаи се, во сите материјални аспекти, во согласност со релевантната законска регулатива, упатства и воспоставени политики.

Оваа одговорност вклучува извршување на постапки за добивање ревизорски доказ за тоа дали приходите и трошоците на Демократска унија на Ромите – ДУР се користени за планираните намени утврдени од страна на законодавецот. Таквите постапки вклучуваат и проценка на ризикот од неусогласеност.

Законскиот застапник не ги презентираше деловните книги на ревизијата со што изврши ограничување на делокругот на ревизијата.

**ПОЛИТИЧКА ПАРТИЈА ДЕМОКРАТСКА УНИЈА НА РОМИТЕ – ДУР**  
**КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОВЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР**  
**СМЕТКА ЗА РЕДОВНО РАБОТЕЊЕ**

---

**2. Цел и делокруг на ревизијата**

2.1. Цел на ревизијата на финансиските извештаи е да му овозможи на ревизорот да добие разумно уверување за тоа дали финансиските извештаи е ослободен од материјално погрешни прикажувања без разлика дали е резултат на измами или грешки и да изрази мислење за тоа дали финансиските извештаи се изготвени, во сите материјални аспекти, во согласност со применливата рамка за финансиско известување.

Цел на ревизијата на усогласеност во врска со ревизијата на финансиските извештаи е да му овозможи на ревизорот да добие разумно уверување за тоа дали активностите, финансиските трансакции и информациите рефлектирани во финансиските извештаи се во сите материјални аспекти, во согласност со релевантната законска регулатива, упатства и воспоставени политики.

2.2. Финансиските извештаи кои требаше да бидат предмет на овој извештај, требаше да бидат засновани врз завршната сметка составена според применливата рамка за финансиско известување во Република Македонија.

2.3. Ревизијата е извршена во согласност со стандардите за државна ревизија на Меѓународната организација на Врховните ревизорски институции (ИНТОСАИ) кои се пропишани за примена во Република Македонија. Овие стандарди налагаат да ги почитуваме етичките барања и да ја планираме и извршиме ревизијата со цел да добиеме разумно уверување за тоа дали финансиските извештаи се ослободени од материјално погрешни прикажувања. Ревизијата вклучува извршување на постапки за добивање на достатни соодветни ревизорски докази како поткрепа на износите и обелоденувањата во финансиските извештаи. Изборот на постапки зависи од ревизорската процена, вклучително и процена на ризиците за материјални погрешни прикажувања во финансиските извештаи без разлика дали е резултат на измами или грешки.

При процена на ризиците ревизорот ги разгледува интерните контроли како релевантни за подготовка и објективно презентирање на финансиските извештаи со цел да се дизајнираат ревизорски постапки кои се соодветни во околностите но не за целите на изразување на мислење за ефективноста на интерните контроли на субјектот. Ревизијата исто така вклучува проценка на соодветноста на користените сметководствени политики и сметководствени проценки направени од страна на раководството на субјектот од точка 1.1. на овој извештај, како и општа оценка за севкупното презентирање на финансиските извештаи.

Законскиот застапник на партијата не ги презентираше деловните книги на ревизијата со што изврши ограничување на делокругот на ревизијата.

Ревизијата од точка 1.1. погоре беше планирана за периодот од 21.11.2013 до 25.11.2013 и да се изврши од тим на Државниот завод за ревизија.

### **3. Наоди и препораки**

Прашањата кои ги покрива овој извештај не се дискутирани со законскиот застапник на Демократска унија на Ромите – ДУР поради извршеното ограничување на делокругот на ревизијата.

#### **3.1. Усогласеност со закони и прописи**

3.1.1. Државниот завод за ревизија го извести законскиот застапник дека согласно член 22 и член 23 од Законот за државната ревизија Демократска унија на Ромите – ДУР е вклучена во Годишната програма за работа на Државниот завод за ревизија за 2013 година.

Со писмо број 14-1171/1 од 12.11.2013 година направен е обид да го извести законскиот застапник на Демократска унија на Ромите – ДУР за терминот за извршување на ревизијата и за составот на ревизорската екипа. Имајќи во предвид дека погоренаведеното известување се врати со назнака „непознат“, ревизијата превзема дополнителни обиди за контактирање со надлежните лица и изнаоѓање на деловните простории на партијата но истите не вродија со конкретни резултати.

Во текот на ноември 2013 година до Државниот завод за ревизија доставени се одредени акти за Демократска унија на Ромите – ДУР.

До денот на известување до Државниот завод за ревизија и до ревизијата не се доставени информации за седиштето на партијата и не се доставени потребните документи (деловните книги) со што се изврши ограничување на делокругот на ревизијата. Утврдената состојба не е во согласност со одредбите на Законот за државната ревизија и предизвика ревизијата да се воздржи од давање мислење.

### **4. Ревизорско мислење**

#### **Мислење – за финансиски извештај**

Според наше мислење, поради значењето на прашањето изнесени во точката 3.1., ние не изразуваме мислење за финансиските извештаи на Демократска унија на Ромите – ДУР за 2012 година.

#### **Мислење – за усогласеност со закони и прописи**

Поради ограничувањето на делокругот објаснет во точките 3.1. погоре, ние не сме во можност да изразиме мислење за тоа дали активностите, финансиските трансакции и информации, рефлектирани во финансиските извештаи за 2012 година на Демократска унија на Ромите – ДУР, се во согласност со релевантната законска регулатива, упатства и воспоставени политики